



CONSEJOS a la hora de comprar un auto usado. >4



HAMILTON conquista circuito de Monza. >10



SANTA FE con transmisión y diseño exterior nuevo. >12

El mejor automóvil para su perro... y su familia

Por que los perros también son parte de nuestra familia, se merecen comodidad a la hora de realizar viajes largos con los humanos, ya sea que esos viajes se traten de negocios o una manera de repagar la lealtad que nos brindan los perros en todo momento. A viajar con nuestros amigos peludos se ha dicho. >4

PAGE CHEVROLET

CHEVROLET
PageChevrolet.com

No pagos hasta 90 días!

AUTOS USADOS
Desde \$4,995

TRUCK MONTH

BRING ON THE NEW, HAND DOWN THE OLD.

14% BELOW MSRP
ON ALL 2018 SILVERADO 2500 & 3500 PICKUPS WHEN YOU FINANCE WITH GM FINANCIAL.

10% BELOW MSRP
ON ALL 2018 SILVERADO 2500HD & 3500 PICKUPS WHEN YOU FINANCE WITH GM FINANCIAL.

90 DAYS
FOR WELL QUALIFIED BUYERS WHEN YOU FINANCE WITH GM FINANCIAL.

TENEMOS LAS 3 B

Bueno

Bonito y

Barato

Financiamos con Tax ID
No hay problema!

17	CHEVROLET TRAX	14	CHEVROLET IMPALA	16	GMC TERRAIN	08	VOLKSWAGEN JETTA	18	CHEVROLET SILVERA 1500
Stk. P1431A	AWD, 4 Puertas, LS Desde \$17,995	Stk. P1459A	2LT, Automatico, 4 puertas Desde \$15,995	Stk. P1471	FWD, SLE 1 Desde \$18,197	Stk. 7497A	Sedan, 4 puertas, 5 sedan Desde \$6,581		Double cab standard box 4WD Desde \$30,797
15	CHEVROLET CRUZE	17	MERCEDES BENZ C-CLASS	16	TOYOTA CAMRY	17	CHEVROLET BOLT EV	18	CHEVROLET MALIBU
Stk. 7499A	Sedan LS Automatico Desde \$11,997	Stk. P1482	C300 4matic, sedan Desde \$29,995	Stk. P1512	Special edition, 4 Puertas, sedan, I4 automatico, LE Desde \$18,697	Stk. P1516	5 Puertas, HB Premier Desde \$35,897	Stk. P1483	ILT, Automatico, 1 solo dueño Desde \$17,995
15	DODGE CHALLENGER	15	LEXUS RX 350	16	HONDA PILOT	15	GMC SIERRA 1500	18	DODGE GRAND CARAVAN
Stk. P1423A	2 Puertas, Coupe SXT Desde \$20,897	Stk. P1493	AWD, 4 puertas Desde \$30,997	Stk. 7455A	AWD, EX-L Desde \$27,597	Stk. P1479	Regular Cab long box 2WD Desde \$17,995	Stk. P1489	GT Wagon Desde \$23,397
18	CHRYSLER PACIFICA	15	HYUNDAI SANTA FE	18	FORD EXPLORER	18	HYUNDAI SANTA FE	18	MAZDA CX-5
Stk. P1484	Touring L FWD, 1 solo dueño Desde \$26,697	Stk. 7321A	FWD 4 puertas, 2.4 Desde \$14,897	Stk. P1501	Limited 4WD, Auto, 1 solo dueño Desde \$37,495	Stk. P1485	Sport, 2.4L Auto AWD Desde \$19,995	Stk. P1503	Grand touring AWD Desde \$27,697
17	JEEP WRANGLER UNLIMITED	17	TOYOTA SIENNA	18	BMW 430I XDRIVE	17	HONDA HR-V	18	JEEP CHEROKEE
Stk. 7392A	Rubicon hard rock 4x4 cuero Desde \$43,997	Stk. P1451	XLE, AWD 7 Passenger Desde \$24,994	Stk. P1480	Convertible Desde \$35,859	Stk. 7509A	LX, 2WD CVT Desde \$1,997	Stk. P1491	Limited 4x4 Desde \$23,995

6500 Little River Turnpike Alexandria, VA 22312

(703) 720-4200

Juan Mojica, General Sales Manager

Nelson Concha, Sales Manager

Patricia Terrazas, Sales Manager

Dennis Montenegro

Marcos Terrazas, Sales Manager

Gabriel (703) 720-4200

Pagos basados en 2.99% APR financiamiento por 75 meses. Pagos estimados incluyen cargos de proceso del dealer. Excluye impuestos, placas y registracion. Basados en créditos APROBADOS a través de prestamistas designados del dealer. Precios excluye impuestos, placas, registracion y cargos de proceso del dealer. Todas las ofertas mutuamente exclusivas y no pueden ser combinadas incluyendo ofertas de internet. Autos sujetos a prioridad de ventas. No somos responsables por errores tipograficos. Ofertas por tiempo limitado.



(703) 591 1400



LE DAMOS HASTA

\$3,000

POR SU AUTO USADO

- Empújelo
- Remolquelo
- Manéjelo

No importa la condición no importa el "no" y puede usarlo como pago inicial

\$0 DOWN PAYMENT **DESDE \$39**

NO GREEN CARD? NO HAY PROBLEMA!!!
NO VISA? NO HAY PROBLEMA!!!
NO COLILLAS DE CHEQUE? NO HAY PROBLEMA!!!
NUEVO EMPLEO? NO HAY PROBLEMA!!!
LE PAGAN EN EFECTIVO POR SU TRABAJO? NO HAY PROBLEMA!!!
RECIENTE SE MUDO DE RESIDENCIA? NO HAY PROBLEMA!!!

BANCARROTA, No hay problema
ARTICULO 7, No hay problema
ARTICULO 11, No hay problema
ARTICULO 13, No hay problema

FINANCIAMOS A TODOS
Aceptamos TAX ID

Programa especial para PRIMEROS COMPRADORES

REPOSESIONES No hay problema
NO CREDITO No hay problema
MAL CREDITO No hay problema
HISTORIAL DE PAGOS ATRASADOS No hay problema

OK!
APROBADO

ACEPTAMOS BICICLETAS, MOTONETAS, MOTOCICLETAS, BOTES, TRUCKS, CASAS RODANTES, TRENES, BUSES Y CUALQUIER MEDIO DE TRANSPORTE.

TED BRITT 4 LIFE
 LIFETIME VEHICLE COVERAGE

EN TODOS LOS VEHICULOS NUEVOS Y USADOS CON MENOS DE 100,000 MILLAS!

COBERTURA DE POR VIDA EN:

- Cobertura de Motor
- Reemplazo de Windshield
- Servicio de Préstamo Complementario
- Reemplazo de Batería
- Inspección del Estado de Virginia
- Llenado de Nitrógeno

Algunas restricciones podrían aplicar, consultar a un representante de ventas para obtener más detalles.

<p>\$5,995 sale price* por mes \$49</p> <p>2007 PONTIAC G6 CONVERTIBLE</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>	<p>\$6,995 sale price* por mes \$59</p> <p>2006 HONDA ACCORD SE</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>	<p>\$6,995 sale price* por mes \$59</p> <p>2011 FORD FIESTA SE FWD DRK</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>	<p>\$7,995 sale price* por mes \$69</p> <p>2015 NISSAN VERSA SV SEDAN</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>	<p>\$7,995 sale price* por mes \$69</p> <p>2012 HYUNDAI SONATA GLS</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>
<p>\$7,995 sale price* por mes \$69</p> <p>2010 TOYOTA COROLLA LE</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>	<p>\$8,495 sale price* por mes \$74</p> <p>2012 DODGE CHARGER SXT</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>	<p>\$8,495 sale price* por mes \$74</p> <p>2011 CHEVROLET EQUINOX LT 2LT</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>	<p>\$10,995 sale price* por mes \$99</p> <p>2007 NISSAN PATHFINDER 4x4</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>	<p>\$10,995 sale price* por mes \$99</p> <p>2013 FORD TAURUS SEL FWD</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>
<p>\$11,495 sale price* por mes \$104</p> <p>2013 VOLKSWAGEN PASSAT 2.5 SPORT</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>	<p>\$11,995 sale price* por mes \$109</p> <p>2014 JEEP COMPASS LIMITED 4x4</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>	<p>\$15,995 sale price* por mes \$149</p> <p>2013 FORD EXPLORER XLT</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>	<p>\$12,995 sale price* por mes \$119</p> <p>2015 KIA OPTIMA LX FWD</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>	<p>\$15,995 sale price* por mes \$149</p> <p>2016 HONDA CIVIC LX S</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>
<p>\$15,995 sale price* por mes \$149</p> <p>2016 TOYOTA COROLLA S</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>	<p>\$16,995 sale price* por mes \$159</p> <p>2017 NISSAN JUKE FWD</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>	<p>\$18,995 sale price* por mes \$179</p> <p>2013 HONDA ODYSSEY EX-L</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>	<p>\$19,995 sale price* por mes \$189</p> <p>2016 HONDA ODYSSEY LX</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>	<p>\$20,995 sale price* por mes \$199</p> <p>2015 ACURA TLX</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>
<p>\$21,995 sale price* por mes \$209</p> <p>2016 HONDA ACCORD EX-L V6 STICK SHIFT</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>	<p>\$23,995 sale price* por mes \$229</p> <p>2017 FORD EXPLORER 4x4</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>	<p>\$24,995 sale price* por mes \$239</p> <p>2017 FORD TRANSIT 150 XL CARGO VAN</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>	<p>\$25,995 sale price* por mes \$249</p> <p>2015 MERCEDES C300 AWD</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>	<p>\$25,995 sale price* por mes \$249</p> <p>2015 TOYOTA SIENNA XLE PREM</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>
<p>\$13,995 sale price* por mes \$129</p> <p>2009 HONDA RIDGELINE RTS 4 DOOR 4x4</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>	<p>\$16,995 sale price* por mes \$159</p> <p>2011 CHEVROLET SILVERADO 1500 4x4</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>	<p>\$26,995 sale price* por mes \$259</p> <p>2015 FORD EXPLORER XLT</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>	<p>\$27,995 sale price* por mes \$269</p> <p>2015 FORD F-150 XLT EXT CAB</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>	<p>\$28,995 sale price* por mes \$279</p> <p>2013 FORD F-150 4x4 DR FX-4</p> <p>✓ Cobertura de Motor ✓ Reemplazo de Windshield ✓ Inspección del Estado de Virginia ✓ Servicio de Préstamo Complementario</p>

Assistant Manager: Gian Bosco, George, Dan, Frank, James, Donnie, Munam, Sean, Arun, Gerente General: Jeff Kohl

(703) 286-9520

(703) 909 7688 - (703) 591 1400

TedBrittSmartWheels.com

11101 Fairfax Blvd, Fairfax, VA 22030

PAGOS Y \$89 DOWN PAYMENT EXCLUYEN IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE REGISTRACION, TITULO Y GASTOS DE PROCESO DEL DEALER (\$689.50). PAGOS SON UNICAMENTE EJEMPLO Y ESTAN BASADOS EN \$2000 PAGO INICIAL Y FINANCIAMIENTO POR 72 MESES AL 2.99% INTERES EN CREDITOS APROBADOS. VALOR DEL TRADE-IN (\$3000) NO PUEDE SER COMBINADO CON LOS PAGOS DE EJEMPLO PUBLICADOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. OFERTA DE TRADE-IN NO PUEDE SER COMBINADO CON OTRA OFERTA. TODOS LOS PRECIOS PUBLICADOS SON PRECIOS CASH Y ESTAN SUJETOS A CAMBIAR EN CUALQUIER MOMENTO Y NO PUEDEN SER COMBINADOS CON OTRA OFERTA.

Si no compran piezas hechas en Estados Unidos

¿Aumentará el precio de los autos?

En el caso de autos importados el arancel alcanzaría hasta el 25%.

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

La negociación de un nuevo acuerdo comercial entre los Estados Unidos, México y Canadá podría ocasionar un aumento en el precio de los automóviles, a causa de las tarifas arancelarias si es que no cumplen con las medidas impuestas.

Hasta la semana pasada, las nuevas medidas demandan que un mayor número de piezas de los vehículos importados a Estados Unidos desde Canadá y México sean fabricados con piezas provenientes de territorio estadounidense.

De no cumplir con este requerimiento, las empresas constructoras de autos verían un arancel del 2,5%. En el caso de autos importados, esta tarifa arancelaria alcanzaría hasta el 25% del valor total del vehículo.

Esto podría en algunos casos traducirse en el aumento del costo de los vehículos, que tendrían que ser costeados por el consumidor.

“Como mínimo, las nuevas medidas aumentarán el precio de los vehículos para los consumidores estadounidenses”, escribió Chad Bown, del Instituto Petersen para la



Estados Unidos evalúa nuevos acuerdos con los países al norte y sur de sus fronteras, que importan un aproximado de 1.9 millones de autos al año. Los modelos más populares fabricados en México fueron el Ford Fusion, el GMC Terrain, el Jeep Compass, el Honda HR-V y el Volkswagen Jetta.

Economía Internacional. “El sector automotriz de Estados Unidos podría sufrir un golpe aún mayor si la administración Trump impusiera nuevos aranceles o límites cuantitativos en los automóviles y las

partes que no quedaron cubiertas por el nuevo acuerdo”.

De los 17,3 millones de automóviles vendidos en Estados Unidos el año pasado, alrededor de 8,6 millones se produjeron en el país, de ma-

nera que 8,7 millones fueron importados. Canadá y México representan unos 1,9 millones de esas importaciones respectivamente. Los modelos más populares fabricados en México fueron el Ford Fu-

sion, el GMC Terrain, el Jeep Compass, el Honda HR-V y el Volkswagen Jetta. Canadá produjo el Chrysler Pacifica, Ford Edge, Chevy Equinox, Cadillac XTS y Lexus RX450h, entre otros.

Todavía no queda claro cuánto podrían incrementar esas nuevas medidas el costo de los vehículos importados porque no sabemos cómo reaccionarán los fabricantes ante esos cambios. Si cumplir con las nuevas medidas suma más del 2,5% al costo, tendría sentido limitarse a pagar la tarifa del 2,5% en lugar de gastar más para eliminar los aranceles.

Si los fabricantes traspasaran ese incremento a los consumidores aumentando el costo de sus vehículos, el precio de venta de un Toyota RAV4, por ejemplo, pasaría de 24.660 a 25.277 dólares.

El incremento de los precios podría ser más pronunciado en algunos modelos. Además del nuevo acuerdo comercial con Canadá y México, Trump está considerando aplicar aranceles del 25% en el resto de los vehículos importados. Eso equivale a aproximadamente 3,8 millones de coches, incluyendo muchos modelos de Audi, BMW y Mercedes construidos en Europa, el Toyota Prius construido en Japón, los Hyundai fabricados en Corea, los Buick de China y otros. Con un arancel del 25%, el precio inicial de un Audi A4 se dispararía de 36.975 a 46.219 dólares.

Buy happy

Brown's Dulles Nissan

(703) 948-1100

BrownsDullesNissan.com

45155 Towlern Place Sterling, VA 20166

Tax ID
Aprobado!

HASTA

\$15,000

EN AHORROS

\$5,000 más

0% EN TODOS LOS AUTOS NUEVOS

Financiamiento Disponible

PORTU TRADE
DEL PRECIO ESTABLECIDO
POR KELLY BLUE BOOK

<p>08 > HONDA ODYSSEY EX-L</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">\$140</p>	<p>10 > TOYOTA COROLLA S</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">\$128</p>	<p>09 > NISSAN 370Z TOURING</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">\$196</p>	<p>12 > CHEVROLET SUBURBAN LTZ</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">\$263</p>
<p>12 > ACURA MDX TECH PKG</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">\$277</p>	<p>12 > NISSAN XTERRA X</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">\$219</p>	<p>13 > HYUNDAI VELOSTER</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">\$131</p>	<p>13 > NISSAN ARMADA PLATINUM</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">\$311</p>
<p>14 > TOYOTA FR-S</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">\$215</p>	<p>13 > NISSAN ROGUE S</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">\$124</p>	<p>13 > TOYOTA HIGHLANDER SE</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">\$240</p>	<p>12 > TOYOTA TUNDRA 2WD TRUC DB 2WD V8</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">\$269</p>
<p>14 > CHEVROLET EXPRESS PASSENG LT</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">\$263</p>	<p>15 > HONDA CR-V TOURING</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">\$306</p>	<p>15 > LEXUS ES 300H HYBRID</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">\$339</p>	<p>15 > NISSAN SENTRA S</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">\$149</p>
<p>15 > NISSAN SENTRA S</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">\$149</p>	<p>16 > MAZDA CX-5 GRAND TOURING</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">\$264</p>	<p>17 > CADILLAC ESCALADE LUXURY</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">\$670</p>	<p>17 > HONDA ACCORD HYBRID TOURING</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">\$346</p>
<p>17 > NISSAN MURANO S</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">\$274</p>	<p>18 > FORD F-150 XLT</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">\$384</p>	<p>18 > JAGUAR F-PACE 25T PREMIUM</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">\$567</p>	<p>17 > SUBARU CROSSTREK LIMITED</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">\$309</p>

PAYMENTS BASED ON 20% DOWN PAYMENT, 4.99% APR FOR 72 MONTHS. DO NOT INCLUDE TAX, TITLES, TAGS AND PROCESSING FEE OF \$899. RESTRICTIONS MAY APPLY. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS.

Ghani Niazi

Gte Gral de Ventas

Henry Proano

Financiamiento

Ledys

Ventas

Carla

Ventas

Erick

Ventas

Manuel

Ventas

Brand New 2018 Nissan **Sentra SR** CVT Model #: 12218

Per month for 72 Months Plus tax. \$2158.00 Down Payment

Finance for \$196.46

Vin: 3N1AB7AP6JY295828. Expires: 08/31/2018

Brand New 2018 Nissan **Altima 2.5 S** Senda Model #: 13018

Per month for 72 Months Plus tax. \$2498.00 Down Payment

Finance for \$206.49

Vin: 1N4AL3AP6JC474386. Expires: 08/31/2018

Brand New 2018 Nissan **Rogue Sport S** 2018.5 FWD Model #: 28118

Per month for 72 Months Plus tax. \$2336.00 Down Payment

Finance for \$254.90

Vin: JN1BJ1CP1JW163696. Expires: 08/31/2018

Brand New 2018 Nissan **Murano S** AWD Model #: 23018

Per month for 72 Months Plus tax. \$3409.00 Down Payment

Finance for \$329.72

Vin: 5N1AZ2MHXJN101830. Expires: 08/31/2018

Brand New 2018 Nissan **Pathfinder S** 4x4 Model #: 25018

Per month for 72 Months Plus tax. \$3386.00 Down Payment

Finance for \$332.40

Vin: 5N1DR2MM3JC612740. Expires: 08/31/2018

Brand New 2018 Nissan **Titan SV** 4x4 Crew Cab Model #: 38218

Per month for 72 Months Plus tax. \$4635.00 Down Payment

Finance for \$455.81

Vin: 1N6AA1E58JN544047. Expires: 08/31/2018

Brand New 2018 Nissan **Armada Platinum** 4x4 Model #: 26618

Per month for 72 Months Plus tax. \$6424.00 Down Payment

Finance for \$657.22

Vin: JN8AY2NE3J9732248. Expires: 08/31/2018

Investigue bien el vehículo que quiere y le irá bien

Consejos al momento de comprar un auto usado



Los autos certificados pueden ser una buena opción, debido a que ofrecen garantía de calidad al comprador. Además, son carros relativamente nuevos a un precio mucho más bajo que si lo hubiese comprado de paquete.

FOTO: CORTESÍA.

La venta de autos de segunda se ha incrementado durante los últimos años.

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

La rápida depreciación de los autos nuevos ha impulsado desde hace unos años la venta de los autos usados, pero la adquisición de un vehículo de segunda mano trae consigo muchos riesgos a los consumidores, si es que van a un dealer de poca confianza o si no hacen su tarea como debe ser. Comprar un carro es una de las transacciones más importantes que una persona adulta hace en su vida, por lo tanto, no importa cuánto tiempo le cueste tomar una decisión, consulte cuantas veces sea necesario consigo mismo para que después no vaya a quedar con algún tipo de remordimiento.

Expertos recomiendan que quienes buscan un automóvil y no cuentan con el capital necesario para un vehículo de paquete, sigan una serie de consejos que le permitirán navegar por el proceso sin la angustia de que el carro que va a comprar le vaya a salir de mala calidad.

Otros dicen que un auto usado, en muchas ocasiones es la mejor opción, pues la devaluación no es un mito, y cada día que pase un auto nuevo fuera de la agencia a nombre



Llevar el auto a un mecánico de confianza es siempre una buena idea para descartar que el vehículo que trata de adquirir tenga algún daño que le traiga dolores de cabeza y le cueste mucho dinero.

FOTO: CORTESÍA.

de un particular, el precio va decayendo y, dependiendo del modelo, puede llegar hasta perder un 40% de su valor de mercado en apenas un año.

La compra de un auto usado certificado puede ser una buena opción, ya que generalmente ofrece al comprador un nivel adicional de garantía de calidad. Muchos concesiona-

rios de autos locales ofrecen estos vehículos con garantías que se extienden más allá de la nueva cobertura inicial, según lo recomienda una compañía aseguradora de autos.

Haga su tarea

Dependiendo de su presupuesto, haga una búsqueda por internet para ver la marca

y modelo de auto que le interesa. Preste mucha atención a lo que dicen otros clientes del vehículo, y vea qué concesionaria lo ofrece al mejor precio. Pero como dice el dicho, no todo lo que es oro brilla. Cuando se decida por un automóvil y lo va a ver al lote, asegúrese de hacer una inspección completa de la apa-

riencia del carro por dentro y por fuera, porque en algunas ocasiones los carros pueden presentar daños escondidos o que parecen minúsculos, pero que podrían acabar reventando el bolsillo de los clientes.

Los interesados en los carros también pueden comprar el archivo del vehículo que detalla los dueños que ha

tenido, si ha cumplido con los servicios requeridos, o si estado envuelto en accidentes mayores al punto de tener que ser remolcado en grúa.

Prueba de manejo

Así mismo como alguien da unos pasos con un par de zapatillas que pretende comprar, el cliente tendrá la oportunidad de dar una vuelta en el carro. De esta manera podrá saber si en realidad le gusta, o si es tan cómodo como lo imaginaba. Durante el tiempo que lo maneja, algunos dealer dan hasta dos horas, lo puede llevar donde un mecánico para asegurarse de que todo anda bien debajo del capó. En algunas ocasiones, el dealer puede hasta aceptar que lo tenga por más tiempo hasta que hagan la inspección del motor y otros componentes del vehículo.

No tenga miedo de tratar con los vendedores de auto. Si usted hizo bien su tarea y conoce el precio aproximado de un vehículo, tendrá las herramientas necesarias para negociar un buen precio. Además, si no se siente seguro, recuerde que usted tiene la última palabra y puede siempre esperar un poco más hasta que considere que está en el momento indicado para adquirir su nuevo vehículo usado.

TOYOTA
Vayamos Juntos

HYUNDAI

SUBARU

(301) 921-0300

FitzgeraldToyotaGaithersburg.com

907 North Frederick Ave. Gaithersburg, MD 20879

(301) 670-4800

GaithersburgHyundai.com

905 N Frederick Ave. Gaithersburg, MD 20879

(301) 670-4850

FitzgeraldSubaruGaithersburg.com

904 Russell Ave. Gaithersburg, MD 20879

END OF SEASON **SUMMER SALE**

LEASE \$219

2019 Toyota **COROLLA LE**

36 MONTHS
\$2,799 DUE AT SIGNING

LEASE \$249

2018 Toyota **RAV4 LE**

36 MONTHS
\$2,799 DUE AT SIGNING

LEASE \$229

2018 Toyota **CAMRY**

36 MONTHS
\$2,899 DUE AT SIGNING

Necesitas
Financiamiento?
Aceptamos
Tax ID!

DESDE \$269

2019 Hyundai **Santa Fe**

FOR 36 MONTHS
WITH \$3,499 DUE AT LEASE SIGNING
Excludes registration, tax, title and license.

DESDE \$179

2019 Hyundai **Elantra**

FOR 36 MONTHS
WITH \$1,999 DUE AT LEASE SIGNING
Excludes registration, tax, title and license.

DESDE \$199

2019 Hyundai **Sonata**

FOR 36 MONTHS
WITH \$2,199 DUE AT LEASE SIGNING
Excludes registration, tax, title and license.

 06 HYUNDAI SONATA GLS \$1988	 06 SATURN ION 3 SEDAN \$1988	 09 TOYOTA TACOMA BASE \$18988	 10 TOYOTA VENZA V6 \$12988	 13 NISSAN ROGUE SV \$12388	 13 TOYOTA HIGHLANDER SE \$18488
 06 ACURA TSX BASE \$8888	 08 FORD ESCAPE HYBRID \$7988	 09 BMW X3 xDRIVE30i \$8288	 11 CHEVROLET CRUZE \$7988	 13 HONDA ACCORD LX \$10988	 14 BMW 535i xDRIVE \$24988

AUTOS USADOS

AÑO	MARCA	STOCK.	PRECIO
2014	HYUNDAI	SANTA FE SPORT	Stk.H017650A \$18988
2004	TOYOTA	CAMRY LE	Stk.H096706A \$2488
2009	MAZDA	MAZDA 5 SPORT	Stk.S376630A \$2988
2004	MERCURY	GRAND MARQUIS GS	Stk.H266068A \$4588
2007	TOYOTA	YARIS BASE	Stk.S210360A \$5988

AUTOS USADOS

AÑO	MARCA	STOCK.	PRECIO
2018	GENESIS	G80 3.3T SPORT	Stk.HA23263 \$47988
2014	HONDA	CROSSTOUR EX-L	Stk.S004941A \$18988
2014	HONDA	PILOT EX-L	Stk.S325704A \$21988
2011	JEEP	PATRIOT	Stk.GP28243A \$8888
2013	MAZDA	MAZDA3 i	stk.S397665A \$10988

..... y muchos más para elegir!

Excludes tax, tag, title and registration. Dealer documentation fee applies.



Koons Falls Church Ford

(703) 241.7200



KoonsFallsChurchFord.com



LEASE A BRAND NEW 2018 KOONS FORD

ESCAPE SE-FWD

\$176 PER MO

FROM ONLY 36 MOS. ZERO SEC. DEPOSIT

WITH APPROVED CREDIT. TAXES, TITLES AND \$300 (USD) OR \$699 (VA) PROCESSING FEE. \$1,000 (VA) AT SIGNING. MUST FINANCE THROUGH FORD TO QUALIFY FOR ALL ADVERTISED OFFERS. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS. OFFER EXPIRES 10/1/18.

LEASE A BRAND NEW 2018 KOONS FORD

F-150 STX 2.7L ECOBOOST 4X4

\$199 PER MO

FROM ONLY 24 MOS. ZERO SEC. DEPOSIT

WITH APPROVED CREDIT. TAXES, TITLES AND \$300 (USD) OR \$699 (VA) PROCESSING FEE. \$1,000 (VA) AT SIGNING. MUST FINANCE THROUGH FORD TO QUALIFY FOR ALL ADVERTISED OFFERS. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS. OFFER EXPIRES 10/1/18.

LEASE A BRAND NEW 2018 KOONS FORD

ECOSPORT S-4X4

\$267 PER MO

FROM ONLY 36 MOS. ZERO SEC. DEPOSIT

WITH APPROVED CREDIT. TAXES, TITLES AND \$300 (USD) OR \$699 (VA) PROCESSING FEE. \$1,000 (VA) AT SIGNING. MUST FINANCE THROUGH FORD TO QUALIFY FOR ALL ADVERTISED OFFERS. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS. OFFER EXPIRES 10/1/18.

LEASE A BRAND NEW 2018 KOONS FORD

EXPLORER XLT-4X4

\$267 PER MO

FROM ONLY 36 MOS. ZERO SEC. DEPOSIT

WITH APPROVED CREDIT. TAXES, TITLES AND \$300 (USD) OR \$699 (VA) PROCESSING FEE. \$1,000 (VA) AT SIGNING. MUST FINANCE THROUGH FORD TO QUALIFY FOR ALL ADVERTISED OFFERS. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS. OFFER EXPIRES 10/1/18.

COMPRAMOS AUTOS ... aunque no compres con nosotros!!

<p>2015 BMW 328XI Sedan, 4cy, AWD, Automatico</p> <p>\$363</p>	<p>2014 TOYOTA SCION TC to hatchback 4CY</p> <p>\$125</p>	<p>2013 HONDA CR-V EX-L AWD, SUV, 4CY</p> <p>\$231</p>	<p>2012 TOYOTA COROLLA Sedan, 4CY, Automatico, FWD</p> <p>\$115</p>
<p>2015 NISSAN FRONTIER 4X4, Crew cab 6CY 4WD</p> <p>\$297</p>	<p>2012 CHEVROLET SILVERADO C1500 LS XCAB 8CY</p> <p>\$125</p>	<p>2013 FORD ESCAPE SEL FWD SUV 4CY</p> <p>\$134</p>	<p>2014 TOYOTA TACOMA RCAB 4CY, FWD, Automatico</p> <p>\$109</p>
<p>2014 VOLKSWAGEN JETTA SE PZEV Sedan 4CY</p> <p>\$109</p>	<p>2015 TOYOTA SIENNA L, 7P, Mini van 6CY, FWD</p> <p>\$273</p>	<p>2015 ACURA TLX TECH SEDAN 4CY FWD</p> <p>\$250</p>	<p>2014 FORD C-MAX HYBRID SE Hatchback 4CY FWD, Automatico</p> <p>\$149</p>
<p>2015 FORD EDGE sport AWD SUV 6cy</p> <p>\$323</p>	<p>2015 FORD TRAN CONN LWD XLT Wagon 4CY</p> <p>\$210</p>	<p>2015 HYUNDAI SONATA SEDAN 4CY</p> <p>\$186</p>	<p>2015 KIA SPORTAGE EX, SUV, 4CY AWD</p> <p>\$237</p>
<p>2017 HONDA ACCORD SPORT SE</p> <p>\$250</p>	<p>2016 FORD ESCAPE Titanium SUV 4cy, 4WD, automatico</p> <p>\$237</p>	<p>2016 HONDA ACCORD LX Sedan, 4cy, FWD, Automatico</p> <p>\$268</p>	<p>2015 CADILLAC ATS PERFORMAN Coupe 8CY</p> <p>\$269</p>
<p>2017 FORD F-150 4WD, Supercab 6cy</p> <p>\$370</p>	<p>2018 TOYOTA HIGHLANDER SUV, 6CY, AWD, Automatico</p> <p>\$414</p>	<p>2018 CHEVROLET SUBURBAN 1500LT 4W, SUV, V8, 1 solo dueño</p> <p>\$612</p>	<p>2016 HYUNDAI ELANTRA Sedan, 4cy, FWD, Automatico</p> <p>\$172</p>

Visitanos en

¡Más de 200 autos usados para elegir!
1051 East Broad Street Falls Church, VA 22044

VENTAS

Julio (703) 725-1927	Freddy (703) 966-5621	Renato (703) 241-7200	Amanda (703) 241-7200	Ricky Tejada (703) 241-7200

Although every reasonable effort has been made to ensure the accuracy of the information contained on this ad, absolute accuracy cannot be guaranteed. This ad, and all information and materials appearing on it, are presented to the user "as is" without warranty of any kind, either express or implied. All vehicles are subject to prior sale. Price does not include applicable tax, title, license, processing and/or documentation fees, and destination charges. Monthly payments based on 20% Down Payment, 3.9% APR for 72 months.

Hatchbacks y SUV entre los mejores para aventuras perrunas

Los autos más cómodos para su mascota

Porque el mejor amigo del hombre se merece más que una vuelta por el barrio.

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Las familias vienen en todos los tamaños. Unas grandes, otras pequeñas. Algunas más unidas que otras. Pero dentro de las familias hay alguien que no te decepcionará nunca, tu perro. Tal vez sea de los que considera que su perro se merece más que una caminata de 15 minutos cerca del barrio y cuando hay que viajar a lugares distantes no duda en llevarlo consigo para añadir más aventuras juntos.

La revista Auto Trader, especializada en automóviles, realizó una lista de los vehículos más cómodos para transportar a ese amigo de cuatro patas, a la vez que comparten ciertas características que debe tener su carro pensando en hacer del paseo un momento agradable.

El carro tendrá un punto a favor si cuenta con vidrios ahumados. El uso de este papel protegerá, de los rayos del sol y del calor que provocan, a todos los que estén dentro del vehículo, incluyendo al amigo peludo que puede pasar dificultades con el calor en los tiempos de verano.

Al tratarse de paseos con animales, es conveniente que el auto sea espacioso, por lo que los vehículos incluidos en este conteo son todos vehículos utilitarios deportivos (SUV) o tipo hatchback, que ofrecen espacio plano extra, por si tienen que llevar la jaula



El Subaru Crosstrek, por su parte, ofrece más opciones para los aventureros que se quieren salir del camino rutinario. No tiene mucha fuerza, pero su altura del piso le da más libertad.

para perros. Los puntos extras en este departamento vienen si el auto cuenta con arneses que mantengan la jaula asegurada.

Y qué hablar de otros extras, como ductos de aire acondicionado extra en las líneas de asientos detrás del conductor y el pasajero, si es que el copiloto no es nadie más que Fido. Y si el día es bonito y las ventanas están abajo, el

tener un sunroof no vendría nada mal.

Claro que todo esto tiene un costo, por lo que habría que analizar el presupuesto que las personas tienen disponible si es que quieren adquirir uno de los siguientes vehículos sugeridos en la lista.

Buick Encore 2018

El Buick Encore es un pequeño SUV crossover, grande



El Corolla hatchback está entre los autos más asequibles de la lista y es ideal para aventuras como la playa y otros sitios pavimentados.

FOTOS: CORTESÍA.

precio inicial de poco más de \$41,000, el Pacifica Hybrid no es la opción menos costosa.

Subaru Crosstrek

Con su tracción estándar en todas las ruedas, 8.7 pulgadas de distancia al suelo y una robusta capacidad todo terreno, el Subaru Crosstrek es el vehículo perfecto para mascotas y propietarios que realizan actividades al aire libre regularmente. Comenzando por poco menos de \$23,000, el Crosstrek todavía ofrece la rara opción de una transmisión manual.

Corolla Hatchback

Pequeño, económico y asequible, el Toyota Corolla Hatchback 2019 ofrece todas las ventajas de un sedán compacto con el beneficio adicional de un versátil diseño de su puerta trasera, perfecto para los perros de la ciudad y sus dueños. El precio con la transmisión manual comienza alrededor de \$21,000; una automática agrega otros \$1,000 a la línea de fondo.

Honda Fit

A pesar de que califica como un automóvil subcompacto, el Honda Fit es sorprendentemente espacioso por dentro, por lo que es el dispositivo ideal de movilidad perro/humano para aquellos con un presupuesto ajustado. Un techo alto, una altura de paso baja y un diseño único en el asiento trasero hacen mucho para acomodar a los perros de todos los tamaños.

en estilo y características. La puerta trasera grande y el piso de carga abierto los hacen ideales para perros grandes o pequeños. El Encore logra esto sin dejar de tener un precio razonable. El interior silencioso y la capacidad de recorrer un largo camino con poca gasolina. Con un precio inicial de poco más de \$23,000, el Encore se ajusta a la mayoría de los presupuestos.

Chrysler Pacifica Hybrid 2018

La mejor máquina verde para transportar a la familia también es el mejor transporte para perros. Con el Pacifica Hybrid, los propietarios disfrutarán de una excelente economía de combustible, una impresionante variedad de características de seguridad y tecnología y suficiente espacio para los niños. Con un



SE ACEPTA TAX ID



Nuevos

Nuevo RAV 4 2018 TOYOTA

\$3,000 reembolso de Toyota*



Nuevo CAMRY 2018 TOYOTA

\$1,000 reembolso de Toyota*



Nuevo SIENNA 2018 TOYOTA

\$3,000 reembolso de Toyota*




Will
1-888-755-5384


Sergio
866-541-2604


Mike
866-362-4641


Carlos Ramos
1-888-755-5384


Vladimir Brun
866-387-3056


Stephen Polo
866-407-2045

Autos Nuevos: 1-888-755-5384
8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155

PARA VER TODO NUESTRO STOCK VISITENOS EN: www.MillerToyota.com

AUTOS USADOS

Autos Usados **1-888-771-6952**

 2015 Toyota Corolla LE <i>Precio Especial</i> \$14,946	 2015 Honda Civic SE <i>Precio Especial</i> \$15,353	 2013 Kia Sorento EX <i>Precio Especial</i> \$17,453
---	---	---

¡MAS DE 100 TOYOTAS CERTIFICADAS DISPONIBLES!

 2016 Scion tC Base <i>Precio Especial</i> \$17,878	 2013 Ford Explorer Sport <i>Precio Especial</i> \$21,950	 2015 Toyota RAV4 Limited <i>Precio Especial</i> \$23,775
---	--	--

TODAS LOS PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS Y COSTOS DE PROCESAMIENTO. SUJETO A PRIORIDAD DE VENTA.

8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155
www.MillerToyota.com


DANNY ULLOA
(571)437-4236


JOSE (Gte. Finanzas)
(703)335-6227


MANOLO
(818)585-0201

¡VISITE NUESTRO CENTRO DE SERVICIO Y PARTES!


Victor Gamez
Parts Professional
703-396-5061
parts@millertoyota.com


Dimas Hernandez
Asesor de Servicios
1.888.793.8297


Irvin Hernandez
Asesor de Servicios
1.888.224.4083


Miguel Marcia
Consejero de Servicios
866.322.9676

OFERTA TERMINA EL 10/01/2018. CON CREDITO APROBADO A TRAVES DE TOYOTA FINANCIAR SERVICES Y A CAMBIO DE PAGO DE TOYOTA DE REEMBOLSO DE EFECTIVO O OFERTAS ESPECIALES DE LEASE. GRADUADOS DE COLLEGE Y REEMBOLSO DE MILITARES NO ESTAN INCLUIDOS EN ESTA OFERTA PERO PUEDE CALIFICAR. VEA A DEALER POR DETALLES. TODAS LAS VENTAS SON MAS IMPUESTOS, PLACAS Y \$640 DE COSTO DE PROCESAMIENTO. PRECIOS INCLUYEN FLETES. REEMBOLSOS Y EFECTIVO DE FINANCIAMIENTO SON PAGADOS POR TOYOTA.

SHEEHY
It's Easy!
SPRINGFIELD



GRAN APERTURA

DEL DEPARTAMENTO COMERCIAL!



¡Acompañanos!

Parrillada al aire libre

COMIDA, BEBIDA, JUEGOS Y PREMIOS

para toda la familia!

Jueves Sept. 13, de 6-8:30pm



¡BIENVENIDOS TAX ID!
(COMERCIAL Y PERSONAL)



% FINANCIAMIENTO DISPONIBLE (EN MODELOS SELECTOS)

<p>2014 FORD F-150 XL Stk.GRP8488</p> <p>\$150</p>	<p>2016 FORD F-550 CHASSIS XL Stk.GA94882A</p> <p>\$726</p>	<p>2018 FORD F-150 XLT Stk.GB40049</p> <p>\$364</p>	<p>2018 FORD F-250 SD XL Stk.GC14163</p> <p>\$494</p>	<p>2018 FORD F-250SD XL Stk.GC14165</p> <p>\$472</p>	<p>2018 FORD F-350 SD XL Stk.GC49004</p> <p>\$592</p>
<p>2018 FORD F-350SD XL Stk.GB92882</p> <p>\$556</p>	<p>2018 FORD F-450 SD DEW Stk.GC82596</p> <p>\$819</p>	<p>2018 FORD F-450 SD Stk.GC70734</p> <p>\$788</p>	<p>2018 FORD F-450SD Stk.GB99048</p> <p>\$667</p>	<p>2018 FORD F-450SD Stk.GC70740</p> <p>\$710</p>	<p>2018 FORD F-550 SD DRW Stk.GD04376</p> <p>\$845</p>
<p>2018 FORD F-550SD DRW Stk.GEC95635</p> <p>\$737</p>	<p>2018 FORD F650 CREW CAB XL Stk.GF03883</p> <p>\$896</p>	<p>2018 FORD F650 REGULAR CAB XL Stk.GF02091</p> <p>\$935</p>	<p>2018 FORD TRANSIT CONNECT XL Stk.G351842</p> <p>\$150</p>	<p>2018 FORD TRANSIT 250 Stk.GA78163</p> <p>\$448</p>	<p>2018 FORD TRANSIT-150 Stk.GA71845</p> <p>\$410</p>

... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

(703) 372-9969
SheehyFordSpringfield.com
6727 Loisdale Road Springfield, VA 22150



PLUS TAX, TAGS, PROCESSING FEE AND SUBJECT TO CREDIT APPROVAL. MONTHLY PAYMENTS BASED ON 20% DOWN PAYMENT, 3.99% APR FOR 72 MONTHS.



703-269-1400
PriorityToyotaSpringfield.com



BIENVENIDOS TAX ID!

BRAND-NEW 2019
COROLLA LE
\$149
PER MONTH LEASE
OR 1.9% APR AVAILABLE FOR 60-MONTHS FROM TOYOTA!

BRAND-NEW 2018
CAMRY LE
\$189
PER MONTH LEASE
OR 0.9% APR FOR 60-MONTHS OR \$1,000 CASH BACK FROM TOYOTA!

BRAND-NEW 2018
SIENNA LE
\$399
PER MONTH LEASE
OR 1.9% APR FOR 72-MONTH OR \$3,300 CASH BACK FROM TOYOTA!

BRAND-NEW 2018
PRIUS c TWO
\$229
PER MONTH LEASE
OR 0.9% APR FOR 60-MONTH OR \$1,500 CASH BACK FROM TOYOTA!

BRAND-NEW 2018
RAV4 LE
\$219
PER MONTH LEASE
OR 1.9% APR FOR 72-MONTH OR \$3,000 CASH BACK FROM TOYOTA!

BRAND-NEW 2018
HIGHLANDER
\$269
PER MONTH LEASE
OR GET \$1,750 CASH BACK FROM TOYOTA!

ASK ABOUT OUR **\$1000 TOYOTA MILITARY REBATE**
OR OUR **\$750 COLLEGE GRADUATE REBATE!**



EVERY CERTIFIED USED TOYOTA COMES WITH

- 12-month/12,000 Mile Limited Comprehensive Warranty
- 160-Point Quality Inspection!
- 7-year /100,00 Mile Limited Powertrain Warranty!
- CARFAX Vehicle History Report & More!



2002 LEXUS RX 300 **\$5191**
Stk.DX6529A 300 4D Sport utility AWD

2008 TOYOTA CAMRY LE **\$6967**
Stk.180223B LE, 4D, Sedan, FWD, Automatic

2009 HONDA CR-V EX **\$8520**
Stk.181768A EX, 4D Sport utility AWD

2013 SCION xD Base **\$8651**
Stk.183952A xD 4D Hatchback FWD

2014 CHEVROLET CAMARO 1LS **\$16783**
Stk.DX6662B 1LS, 2D Coupe, FWD, Manual



2014 JEEP GRAND CHEROKEE SUMMIT **\$24826**
Stk.DX4228A 4D Sport utility 4WD

2014 NISSAN MURANO SL **\$17900**
Stk.183365A SL, 4D Sport utility fwd

2014 TOYOTA RAV4 XLE **\$16962**
Stk.183656A XLE, 4D Sport utility FWD

2015 DODGE JOURNEY SXT **\$15499**
Stk.120094 SXT, 4D Sport utility AWD

2016 TOYOTA COROLLA L **\$15995**
Stk.120343 L, 4D Sedan, fwd,jpg

TODOS LOS VEHÍCULOS USADOS CERTIFICADOS Y NUEVOS DE PRIORITY VIENEN CON **PRIORITIES FOR LIFE**

\$3,410 VALOR ADICIONAL!

- MOTOR GARANTIZADO DE POR VIDA
 - CAMBIO DE ACEITE Y FILTRO DE POR VIDA
 - PARTES Y SERVICIO GARANTIZADO DE POR VIDA
 - INSPECCIÓN DEL ESTADO DE POR VIDA
 - SERVICIO DE GRÚA GARANTIZADO DE POR VIDA
- Garantía limitada no de fábrica, disponible en concesionarios participantes



LEASES ARE 36 MONTH/12,000 MILE. COROLLA LE MSRP \$19,800. \$3,699 DUE AT SIGNING. CAMRY LE MSRP \$22,995. \$3,699 DUE AT SIGNING. RAV4 LE MSRP \$25,940. \$3,699 DUE AT SIGNING. SIENNA LE MSRP \$32,490. \$3,300 DUE AT SIGNING. PRIUS MSRP \$21,095. \$3,599 DUE AT SIGNING. HIGHLANDER MSRP \$35,090. \$3,999 DUE AT SIGNING. ALL VEHICLES SUBJECT TO PRIOR SALE. INTERNET PRICE IS ONLY APPLICABLE TO THIS SPECIFIC VEHICLE AS IDENTIFIED BY STOCK NUMBER AND VIN. INTERNET SALE PRICES INCLUDE ALL MANUFACTURER CASHBACK AND MAY REQUIRE FINANCING THROUGH US. UNAPPROVED CREDIT. INTERNET PRICING CANNOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS. ALL PRICES & PROMOS CALCULATED ASIAN PLUS TAX, TAGS, \$999 PROCESSING FEE. ADVERTISED APR ON APPROVED CREDIT THROUGH TFS. STOCK PHOTOS ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES. PRIORITY TOYOTA SPRINGFIELD ASSUMES NO RESPONSIBILITY FOR INACCURACIES AFTER THE PURCHASER HAS TAKEN DELIVERY OF VEHICLE. VEHICLES ARE NOT AVAILABLE FOR EXPORT OUT OF CONTINENTAL UNITED STATES. COLLEGE GRADUATE MILITARY REBATE NOT INCLUDED IN INTERNET PRICING. THESE REBATES WILL FURTHER REDUCE THE PRICE. DEALER NOT RESPONSIBLE FOR CHECKS OR DEBITMENTS. TOYOTA CARE NO COST MAINTENANCE COVERS THE FIRST 2 YEARS/25,000 MILES ON NEW VEHICLES ONLY. NO CHARGE OIL CHANGES BEYOND 2 YEARS IS PROVIDED BY THE DEALER. OIL AND FILTER CHANGES FOR LIFE FOR THE OWNED & CERTIFIED VEHICLES ARE PROVIDED BY PRIORITY TOYOTA. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. VALID ONLY IN CONTINENTAL U.S. AND ALASKA. MAINTENANCE BEYOND 2 YEARS/25,000 MILES PROVIDED BY DEALER. UNAPPROVED CREDIT THROUGH TFS. NO SECURITY DEPOSIT REQUIRED. 0% / 60 MONTHS: \$16,997. \$1,000 FINANCED. 0% / 48 MONTHS: \$11,499. \$500 FINANCED. CERTIFIED PRE-OWNED VEHICLES BASED ON ORIGINAL MSRP. MUST OBTAIN TOYOTA BONUS CASH FROM ALL OFFERS EXPIRE 10/1/2018.



Honda
of CHANTILLY
A March Hodge Pohanka Company

(703) 349-4913
HondaOfChantilly.com
4175 Stonecroft Boulevard Chantilly, VA 20151



BIENVENIDOS TAX ID!

NOSOTROS SOSTENEMOS O MEJORAMOS CUALQUIER PRECIO ANUNCIADO!
NECESITAS UN AUTO? ...VEN CON NOSOTROS PRIMERO!

MODEL YEAR END CLEARANCE
GOING ON NOW!

Lease For 36 Months
\$0 Down Payment \$0 Security Deposit
\$149 /mo.
OR GET **0.0% 36**
APR Financing For Up To 36 Months
NEW 2018 Honda Civic LX
Sedan, M/T

NEW 2018 Honda Accord LX
CVT Sedan
Lease For 36 Months
\$0 Down Payment \$0 Security Deposit
\$199 /mo.
OR GET **0.0% 36**
APR Financing For Up To 36 Months

Lease For 36 Months
\$0 Down Payment \$0 Security Deposit
\$229 /mo.
OR GET **1.9% 36**
APR Financing For Up To 36 Months
NEW 2018 Honda CR-V LX
AWD, Automatic

NEW 2018 Honda Pilot EX-L
AWD
Lease For 36 Months
\$0 Down Payment \$0 Security Deposit
\$359 /mo.
OR GET **0.0% 60**
APR Financing For Up To 60 Months

Lease For 36 Months
\$0 Down Payment \$0 Security Deposit
\$409 /mo.
OR GET **0.9% 36**
APR Financing For Up To 36 Months
NEW 2019 Honda Odyssey EX-L
FWD 9 Speed A/T

INSPECCIÓN DE VA Y CARWASH GRATIS DE POR VIDA!

2016 TOYOTA
RAV4 LE
\$18,699

2015 JEEP
GRAND CHEROKEE LAREDO
\$22,092

2017 HONDA
ACCORD EX
\$21,999

2014 MINI
COUNTRYMAN
\$12,399

2014 TOYOTA
CAMRY L
\$12,918

2015 CHEVROLET
CRUZE LT
\$10,599

No se necesita cita para mantenimiento, ofrecemos transporte gratis!

... y mucho más para elegir!



Visita a nuestros representantes hispanos para obtener estos precios. Te ofrecemos área para niños y sillas con masajes en nuestras nuevas y amplias instalaciones!

**90 SALDO AL FIRMAR / 36 MESES LEASE. DURANTE LOS SIGUIENTES 35 MESES. APLICAN RESTRICCIONES. VISITAR AL DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

Piloto británico de Mercedes gana en Italia

Hamilton le aguata la fiesta a Ferrari

Sergio "Checo" Pérez suma puntos para Force India y la escudería sube unos peldaños.

POR DANIELLA MATAR AP

En Italia, Lewis Hamilton le aguó la fiesta el pasado 2 de septiembre a Ferrari tras alcanzar una victoria que le brinda una cómoda ventaja en la clasificación general sobre su rival más cercano, Sebastian Vettel, de Ferrari.

Ferrari tenía esperanzas de cortar una sequía de ocho años sin triunfo en casa. Había monopolizado la primera fila de la parrilla en el autódromo de Monza, algo que no ocurriría desde 2000. Pero Kimi Raikkonen, quien arrancó en el primer puesto, fue superado por Hamilton a ocho vueltas del final. El piloto britá-



El mexicano Sergio Pérez, quien conduce para Force India, terminó séptimo, un puesto por detrás de su compañero Ocon.



Lewis Hamilton (der.) celebra su triunfo en Italia ante la mirada de Kimi Raikkonen. El británico de Mercedes mantiene una ventaja cómoda en la clasificación personal. FOTOS: AP.

nico de Mercedes conservó la punta, para decepción de los "tifosi" en el graderío.

"Este día fue difícil. Aunque estas reacciones negativas nunca son deseables, son las que me han impulsado antes, y por lo tanto las acepto", dijo Hamilton en referencia a los abucheos que recibió en el podio, quizás porque un contacto con Vettel en la primera vuelta le pudo haber asegurado la victoria.

Mediante la radio, los dos pilotos se quejaron de una maniobra indebida. Sin embargo, una investigación descartó que debieran imponerse

sanciones. Hamilton igualó el récord de Michael Schumacher, de cinco victorias en el GP de Italia, y amplió a 30 puntos su delantera respecto de Vettel. El alemán se había aproximado a 17 unidades tras imponerse el fin de semana anterior en Bélgica.

"Estoy decepcionado, pero no había nada que pudiera hacer", dijo Raikkonen, quien tuvo problemas con un neumático en las últimas vueltas.

El mexicano Sergio Pérez se ubicó en la séptima posición, un peldaño debajo de su compañero en Force India, el

francés Esteban Ocon. Pérez había salido desde el 14to sitio.

"Misión cumplida: Redujimos al mínimo los daños de la clasificación de ayer y terminamos en la zona de puntos", tuiteó el "Checo" Pérez. "Logramos una gran remontada con un ritmo asombroso y ganamos unos puntos muy buenos".

Esta es la segunda carrera consecutiva que el Checo, como se le conoce a Pérez, suma puntos para él y para su equipo, que ahora se encuentra en la séptima casilla, entre las escuderías por encima de Renault y Haas.

Harían carrera en fecha de NASCAR

Critican ajuste de calendario de carreras de F1 para 2019

DANIELLA MATAR AP

Eddie Gossage, presidente del circuito Texas Motor Speedway, arremetió contra las autoridades de la Fórmula Uno por su "infame indiferencia" hacia los aficionados después que el calendario tentativo para la temporada 2019 fuera revelado la sema-

na pasada.

El programa incluye un intercambio de fechas para la dupla tradicional de carreras de otoño en Austin y Ciudad de México, colocando al Gran Premio de México adelante por primera vez.

Al retrasar una semana el Gran Premio de Estados Unidos para el 3 de noviembre, la Fórmula Uno genera un conflicto con las carreras de playoffs de NASCAR para

el mismo día en el Texas Motor Speedway, un viaje por tierra de aproximadamente tres horas del Circuito de las Américas. Un escenario similar se presentó en 2014.

"Qué vergüenza que la Fórmula Uno haga esto a los aficionados", declaró Gossage. "Los aficionados han reconocido esta como una fecha NASCAR en ese fin de semana desde su creación hace mucho tiempo antes

que el Circuito de las Américas fuera construido".

Bobby Epstein, presidente del Circuito de las Américas, no ha respondido de momento una solicitud de comentarios.

"Yo creería que muchos aficionados y me incluyo yo mismo habrían disfrutado ir a las dos carreras. Ahora la Fórmula Uno está haciendo que los fanáticos escojan solo una. Otra mala decisión de

Fórmula Uno que muestra su infame indiferencia hacia los aficionados".

Es muy probable que los organizadores del Gran Premio de México también estén molestos porque la carrera haya sido programada para el 27 de octubre, cinco días antes de la celebración del tradicional Día de los Muertos, pese a su deseo de ligar ambos eventos.

El calendario tentativo

de las 21 carreras está sujeto a la aprobación del Consejo Mundial de Automovilismo de la Federación Internacional del Automóvil (FIA). Que revisará la propuesta en su reunión del 12 de octubre.

La temporada iniciaría con el GP de Australia en Melbourne el 17 de marzo. Los GP de Brasil (17 de noviembre) y de Abu Dabi (1 de diciembre) serían las últimas dos carreras.

TISCHER ACURA
TischerAcura.com
(301) 689-4326
3506 Laurel Fort Meade Rd. Laurel, MD 20724

MARLON SAENZ
(301) 267-8402

TISCHER NISSAN
TischerNissan.com
(301) 689-4070
3510 Fort Meade Rd. Laurel, MD 20724

¡Aceptamos Tax ID!

MAL CREDITO, NO CREDITO, ¡NO IMPORTA! ¡TODOS CALIFICAN!

VARIEDAD DE MARCAS Y MODELOS PARA ELEGIR POR MENOS DE \$ 10,000

2014 CADILLAC ATS 2.5L Stk. PA1092 \$16959	2015 LEXUS GX 460 Stk. PA1185 \$38988	1995 HUMMER H1 HARD TOP Stk. PA1117 \$39595	2015 HYUNDAI SANTA FE SPORT Stk. PMS206 \$21595	2015 TOYOTA TUNDRA 4WD Stk. NNT3660A \$34988	2015 INFINITI Q60 Stk. PMS212 \$25488
2014 LAND ROVER RANGER ROVER SPORT 3.0L Stk. PA1081 \$36959	2015 MERCEDES BENZ S-CLASS S550 Stk. PA1105 \$43595	2016 ACURA MDX SH AWD Stk. AA65562A \$35995	2015 NISSAN ROGUE Stk. NN25882A \$15995	2017 NISSAN TITAN XD Stk. NN10254A \$47488	2015 CHEVROLET MALIBU Stk. PMS203 \$13488
2016 NISSAN PATHFINDER PLATINUM Stk. AB05159A \$32995	2017 ACURA NSX Stk. PA1092 \$13959	2018 FORD MUSTANG SHELBY GT350 Stk. PA1147 \$55959	2016 FORD ESCAPE Stk. PMS178 \$14998	2017 NISSAN TITAN Stk. NNT3876A \$38995	2017 NISSAN ALTIMA Stk. PMS195 \$17988
2017 MERCEDES BENZ GLE 350 Stk. PA1097 \$39595	2017 LINCOLN NAVIGATOR SELECT Stk. PA1101 \$39595	2018 ACURA MDX SH AWD Stk. PA1182 \$42959	2016 NISSAN FRONTIER Stk. PMS152B \$22988	2017 SUBARU FORESTER Stk. NN91181A \$26995	2017 MERCEDES-BENZ E-CLASS Stk. NN17157A \$44988

...y muchos más para elegir!

NEW CARS: PRICE EXCLUDES TAX, TITLE, LICENSE, OPTIONS AND DESTINATION CHARGE. SEE DEALER FOR DETAILS. USED CARS: ALL PRICES EXCLUDE TAXES, TITLE, LICENSE, AND DEALER PROCESSING FEE OF \$300.00 BUT DO INCLUDE A DESTINATION & HANDLING CHARGE.

Abren la puerta para combustible alternativo

Crean hidrógeno a partir del plástico



Algunas compañías que manufacturan automóviles, como Honda, General Motors y Toyota con su Mirai siguen invirtiendo, aunque en menores cantidades, para la construcción de autos impulsados por hidrógeno. FOTO: CORTESÍA.

Podrían pasar años antes de su industrialización en todo el mundo

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Científicos de la Universidad de Swansea podrían haber encontrado la solución al exceso de plástico en el planeta al convertirlo en hidrógeno y utilizarlo como combustible alternativo para impulsar los automóviles.

El proceso innovador también podría ser una alternativa más económica al reciclaje, ya que no es necesario limpiar el plástico antes de procesarlo, tal y como lo hacen en las plantas que tratan el plástico actualmente.

El Dr. Moritz Kuehnel, del departamento de química de la universidad, dijo: "Cada año se usa mucho plástico, miles de millones de toneladas, y solo una parte se reci-

cla. Estamos tratando de encontrar un uso para lo que no se recicla.

"La belleza de este proceso es que no es muy exigente. Puede degradar todo tipo de desechos. Incluso si hay comida o un poco de grasa de un cubo de margarina, por ejemplo, no detiene la reacción, la mejora", señaló el científico.

Durante el proceso de producción, se agrega material absorbente de luz al plástico descartado antes de colocarlo en una solución alcalina y expuesto a la luz solar, que crea hidrógeno. A pesar de lo innovador del proyecto, pueden pasar años antes de que el proceso de plástico a combustible pueda implementarse a nivel industrial.

El trabajo, financiado por el Consejo de Investigación de Ingeniería y Ciencias Físicas y una empresa petroquímica

austriaca, también ha demostrado cómo los restos de plástico podrían reciclarse para fabricar plástico nuevo.

Los beneficios de desarrollar un proceso como éste radica en que se podrían sacar del mar millones de toneladas del plástico que atenta contra la vida marina. De acuerdo con investigaciones de las Naciones Unidas, al año se producen unas 200 millones de toneladas de plástico. De esa cantidad, ocho millones de toneladas terminan en los mares.

Desde el punto de vista automovilístico, las compañías están invirtiendo más en autos eléctricos que en aquellos impulsados por hidrógeno, pero aún así, empresas como Honda, General Motors y Toyota, por decir algunos, mantienen autos de hidrógeno en el radar.

EL DEALER ACURA MÁS GRANDE DEL MUNDO POR 14 AÑOS CONSECUTIVOS!

<p>2018 Acura ILX LEASANTILTY \$123/MO 0.0% APR</p>	<p>2018 Acura MDX LEASANTILTY \$166/MO 0.0% APR</p>
<p>2018 Acura TLX LEASANTILTY \$328/MO 0.0% APR</p>	<p>2018 Acura Integra LEASANTILTY \$219/MO 0.0% APR</p>

<p>2008 NISSAN ROGUE \$6,195</p>	<p>2016 KIA SORENTO SXL \$24,154</p>	<p>2011 RAM 1500 SLT \$16,899</p>
<p>2016 SCION IM \$13,991</p>	<p>2015 JEEP WRANGLER UNLIMITED SPORT \$24,491</p>	<p>2013 HONDA PILOT EX-L \$17,491</p>
<p>2015 FORD EXPLORER LIMITED \$22,999</p>	<p>2016 BMW 2 SERIES 228i \$22,883</p>	<p>2017 NISSAN MAXIMA S \$24,460</p>

... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

(571) 512-7832

www.PohankaAcura.com
13911 Lee Jackson Memorial Highway
Chantilly, VA 20151

Maydel Gomez Molina

*PRECIOS MAS PLACAS, IMPUESTOS, CARGOS DE PROCESO DEL DEALER (\$599) Y CARGOS DE ENVÍO. PRECIOS INCLUYEN TODOS LOS INCENTIVOS Y REEMBOLSOS DE FABRICA. ÚNICAMENTE PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. NO TODOS CALIFICAN. CUOTAS DE LEASE BASADA EN 2015 ACURA LX POR 36 MESES, NO DEPÓSITO DE SEGURO, \$2,499 AL MOMENTO DE FIRMAR. PRIMERA MENSUALIDAD DEBE PAGARSE AL MOMENTO DE FIRMAR CONTRATO. FOTOGRAFÍAS ÚNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

SHEEHY
It's Easy!
MARLOW HEIGHTS

(301) 298-0793

5000 Auth Rd, Marlow Heights, MD 20746

ACEPTAMOS TAX ID!

MAL CRÉDITO • NO CRÉDITO • BANCARROTA NO IMPORTA, TODOS SON BIENVENIDOS!

<p>2018 Focus Sedan Starting at \$13,950</p>	<p>2018 Explorer SUV Starting at \$28,140</p>	<p>2018 F-150 Truck Starting at \$27,380</p>	<p>2018 Escape SUV Starting at \$20,940</p>
--	---	--	---

MSRP for base vehicle shown excluding destination/delivery fee plus government fees, taxes, finance charges, dealer processing charge, any emission filing charge, and any emission testing charge. Optional equipment not included. For qualified, eligible customers and excludes document fee, destination/delivery charge, taxes, title and registration. Visit dealer to complete details.

<p>2004 FORD F-150 TRUCK SUPER CAB \$8990</p>	<p>2016 FORD F-150 XLT TRUCK SUPERCREW \$35590</p>	<p>2000 FORD RANGER TRUCK SUPER CAB \$5490</p>	<p>2014 CHEVROLET SILVERADO 1500 LT TRUCK CREW CAB \$25990</p>	<p>2015 CHEVROLET TRAVERSE LTZ \$24990</p>	<p>2015 FORD MUSTANG ECOBOOST PREMIUM \$20990</p>
<p>2015 HONDA ODYSSEY EX \$19990</p>	<p>2015 NISSAN ALTIMA 2.5 SEDAN \$14990</p>	<p>2016 HYUNDAI ELANTRA \$12890</p>	<p>2015 RAM 1500 TRADESMAN \$24490</p>	<p>2015 LEXUS IS 350 \$30590</p>	<p>2016 HYUNDAI ELANTRA SEDAN \$13990</p>
<p>2017 CHEVROLET IMPALA LT \$17990</p>	<p>2016 RAM 1500 TRADESMAN \$26690</p>	<p>2017 FORD ESCAPE TITANIUM \$22990</p>	<p>2017 FORD EXPLORER SPORT SUV \$36590</p>	<p>2017 HONDA ACCORD SPORT SE \$22990</p>	<p>2017 CHEVROLET SILVERADO 1500 LTZ \$43990</p>

..... y muchos más para elegir!

Carlos
(571) 533-9911 • SheehyFordMarlowHeights.com

Price plus tax, tags, processing fee of \$300 (NOT REQUIRED BY LAW) and freight. A \$300 transfer fee will be added to the price of all used vehicles transferred in from other locations. Sheehy Value pre-owned vehicles are NON transferable. See dealer for details.

Líneas exteriores y su exclusiva transmisión la ponen en el mapa de los SUV

Hyundai compite con su nuevo Santa Fe

Dentro de su cabina hay finos detalles que le dan a la Santa Fe un elegante interior. También cuenta con innovadores elementos de conectividad.

SANDRA MUÑOZ
DIGITAL TRENDS

El Hyundai Santa Fe rueda en la carretera de los Estados Unidos no sólo con un nuevo diseño, sino con una transmisión que hacen de este auto utilitario uno de los modelos insignia de la marca de autos surcoreana, que compite mano a mano con el Nissan Murano, el CUV de Honda y el Chevrolet Equinox.

En su cuarta generación, la Santa Fe deja atrás su estilo minivan para convertirse en una SUV con un exterior más sofisticado. Es ligera y tiene un interior más amplio y repleto de tecnología novedosa.

Esta nueva Santa Fe es una amplia SUV mediana con espacio para cinco pasajeros que deja atrás su nombre de Santa Fe Sport y su estilo minivan. Estrena una nueva parrilla con diseño de rejilla en forma de cascada, con luces de rodamiento equipadas con faros LED, líneas bien refinadas y llantas de 19 pulgadas con cortes en forma de diamante.

La Santa Fe ha crecido en tamaño y ahora mide 188 pulgadas de largo (4.7 metros), y un ancho de 74 pulgadas (1.8



En su interior los finos acabados lo ponen a competir con los más refinados vehículos en el mercado, y lo mejor de todo es que la familia entera se sentirá cómoda.

metros). La distancia entre ejes es ahora también más larga. Se espera que los pasajeros se sientan más cómodos con respecto al modelo anterior. La Santa Fe ofrece ahora diferentes modelos a escoger: SE, SEL, SEL Plus y Limited, los cuales tienen diferentes características y precios.

Interior

Dentro de su cabina hay finos detalles que le dan a la Santa Fe un elegante interior. Para empezar, los asientos son bastante cómodos y las costuras dobles de colores en

la tapicería le dan un toque de fineza. Cuenta además con un techo solar panorámico o sunroof, que hace que la vista exterior sea tan amplia que los pasajeros sientan que están fuera.

El Hyundai Santa Fe 2019 viene además repleto de tecnología. Lo más destacado es su sistema de navegación AVN 5.0 de Hyundai que se puede apreciar a través de una pantalla de 8 pulgadas. El sistema es compatible con Apple CarPlay y Android Auto y además, viene con tecnología de carga inalámbrica Qi,



Las nuevas y elegantes líneas en el diseño del Santa Fe atraerán las miradas de cualquiera que lo vea pasar.

que es compatible tanto para equipos Android como para iPhones 8 y X. Su sistema de sonido Infinity Premium cuenta con Clari-Fi y Quantum logic surround sound que emiten un sonido más refinado. Algo que nos llamó la atención fue su sistema de control de volumen de velocidad inteligente, que ajusta de forma automática el volumen de audio, aumentándolo o bajándolo, según la velocidad del auto. Esto ayudara al conductor a estar menos distraído mientras ajusta el volumen. Y como si esto no fuera suficiente, la Santa Fe 2019 es compatible con Alexa, Google Home y tu reloj Apple o Android.

Motores

La nueva Santa Fe 2019 viene con dos opciones de motores en la nueva. La primera opción es un motor de 2.4 litros, con cuatro cilindros en línea GDI (inyección directa de gasolina) que emite 185 caballos de fuerza y 178 libras de pie de torque. La segunda opción es un motor más potente, turbo inyectado de 2.0 litros con cuatro cilindros que emite 235 caballos de fuerza y 260 libras de pie de torque. Ambos motores cuentan con

una transmisión automática de ocho velocidades. Asimismo, esta SUV cuenta con tracción en las cuatro ruedas, que proporcionan al conductor la opción de modo de manejo normal, deportivo o inteligente.

Durante una experiencia de manejo de la Santa Fe en Park City, Utah, sentimos a que la SUV es sólida, silenciosa y ágil, pero a veces, al pisar el acelerador al fondo, se queda un poco rezagada cuando queremos que llegue a una alta velocidad. Una vez que lo logra, se mantiene en un buen ritmo de manejo en la autopista. Nos gustó cómo se siente en condiciones todoterreno y dentro de la cabina, los brincos son mínimos. Aunque es pequeña, es capaz de remolcar hasta 2,500 libras.

Seguridad

Entre los múltiples componentes de seguridad que brinda Hyundai Smart Sense, se destaca una característica que alerta al conductor sobre lo que sucede en la parte trasera de su auto. Este sistema supervisa los asientos traseros por medio de un sensor que detecta movimiento, ya sea de niños o mascotas. Cuando apagas el auto, da

un recordatorio al conductor en panel central de instrumentos, para que revise los asientos traseros. Si este es ignorado y el sistema detecta movimiento entonces hará sonar el claxon y mandará una alerta al conductor a través de un mensaje de texto y correo electrónico.

El segundo fue el sistema de colisión de tráfico trasero. Este utiliza sensores de radar del sistema de detección de punto ciego cuando se está dando reversa y alerta al conductor en caso de que haya algún vehículo acercándose al conductor, mientras frena de forma automática.

La nueva Santa Fe modelo 2019 es una SUV sólida, tecnológicamente avanzada, ágil, cómoda y rápida. El modelo que manejamos fue la Santa Fe Ultimate 2.0 Turbo AWD 2019 con un precio inicial de \$38,800 dólares (más impuestos y paquetes de opción).

Con estas opciones, precios y tecnología, la Santa Fe 2019 llega al mercado para posicionarse de forma fuerte, como la mejor frente a la competencia que representan la Blazer de Chevy, la Murano de Nissan, la Edge de Ford y el Outback de Subaru.

Bill Page
Honda

65th Anniversary

HONDA

f t

Bienvenido Tax ID!

APR tan bajo como

0.9%*

(En modelos selectos)

Bill Page Honda
Honda Summer SPECTACULAR Event

2019 Honda Insight
Ahora disponible!

Bajas mensualidades

Adicional por tu compra: Cambio de Aceite por Dos Años

Nuevo 2018 Honda Fit Sport Manual
Model #: GK556JEW
VIN: 3HGK556JEW26506

Lease por **\$111.73*** meses
Por 36 meses: \$1,839
Més taxes. Down Payment.

Nuevo 2018 Honda Civic Sedan LX CVT
Model #: FC2P5JEW
VIN: 2HGFC2P50JH553260

Lease por **\$142.43*** meses
Por 36 meses: \$2,053
Més taxes. Down Payment.

Nuevo 2018 Honda CR-V LX AWD
Model #: RW5H3JEW
VIN: 2HKRW5H30JH206091

Lease for **\$191.47*** meses
Por 36 meses: \$2,652
Més taxes. Down Payment.

Nuevo 2018 Honda Accord Sedan LX CVT
Model #: CV1FJEW
VIN: 1HGCV1F1A1B6400

Lease por **\$184.90*** meses
Por 36 meses: \$2,446
Més taxes. Down Payment.

Nuevo 2018 Honda Odyssey EX-L Auto
Model #: RL6J7JEW
VIN: 5NRL6J7JEW8093365

Lease por **\$330.90*** meses
Por 36 meses: \$3,843
Més taxes. Down Payment.

*Fit: Lease this 2018 Honda Fit Sport (Model #: GK556JEW), With \$1,839.00 down at \$111.73 for 36 months with approved credit. A \$500 security deposit is required. Due at signing payment of \$1,950.73 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12000 miles/year at the rate of \$0.15/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$695 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$4,022.28. Option to purchase vehicle at lease end is \$10,850.00. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 09/04/2018. Civic: Lease this 2018 Honda Civic Sedan LX (Model #: FC2P5JEW), With \$2,053.00 down at \$142.43 for 36 months with approved credit. A \$500 security deposit is required. Due at signing payment of \$2,258.03 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12000 miles/year at the rate of \$0.15/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$695 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$3,374.68. Option to purchase vehicle at lease end is \$11,496.80. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 09/04/2018. Accord: Lease this 2018 Honda Accord Sedan LX (Model #: CV1FJEW), With \$2,446.00 down at \$184.90 for 36 months with approved credit. A \$500 security deposit is required. Due at signing payment of \$2,630.90 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12000 miles/year at the rate of \$0.15/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$695 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$4,666.40. Option to purchase vehicle at lease end is \$14,189.70. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 09/04/2018. Odyssey: Lease this 2018 Honda Odyssey EX-L (Model #: RL6J7JEW), With \$3,843.00 down at \$330.90 for 36 months with approved credit. A \$500 security deposit is required. Due at signing payment of \$4,373.90 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12000 miles/year at the rate of \$0.15/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$695 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$11,912.40. Option to purchase vehicle at lease end is \$22,292.30. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 09/04/2018. CR-V: Lease this 2018 Honda CR-V LX AWD (Model #: RW5H3JEW), With \$2,652.00 down at \$191.47 for 36 months with approved credit. A \$500 security deposit is required. Due at signing payment of \$2,843.47 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12000 miles/year at the rate of \$0.15/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$695 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$6,892.92. Option to purchase vehicle at lease end is \$15,915.00. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 09/04/2018

*NEW CARS: PRICES FOR QUALITY AND APPROVED CREDITS ONLY. PLUS TAX, TAGS, FREIGHT AND DEALER PROCESSING FEE. *0.9% FINANCE AVAILABLE ON SELECT MODELS ON QUALITY AND APPROVED CREDIT, THROUGH HONDA FINANCIAL SERVICES FOR 36 MONTHS. PICTURES FOR ILLUSTRATE PURPOSE ONLY. RESTRICTIONS MAY APPLY. SEE DEALER TO COMPLETE DETAILS.
*APR as low as 0.9% with approved credit. All lease offers is plus: Freight, State tax, Tags, dealer process fee, acquisition fee and any accessories if any. All lease offers is with approved credit thru American Honda Finance. Restrictions may apply, see dealer to complete details.

Compramos autos!

Especial de la Semana

2015 HONDA CIVIC

PRECIO DE LISTA \$15,991
PRECIO ESPECIAL \$13,991

2016 HONDA CR-V LX

PRECIO ESPECIAL \$18,991

2012 CHEVROLET TAHOE LT

PRECIO ESPECIAL \$22,995

ÁNGEL
General Sales
Manager

FERNANDO
Sales Manager

CARLOS
Sales Manager

RAQUEL
Sales

ALFONSO
Sales

BERNARD
Sales

RENE
Sales

MARIA
Services

LUIS
Parts Dep.

(703) 533-9700

BillPageHonda.com

6715 Arlington Blvd. Falls Church, VA 22042

En Huntsville, Alabama, se despierta el atractivo turístico de la era espacial

Conozca La Ciudad de los Cohetes

Bautizada como Rocket City, ahora es visitada por ávidos niños y adultos que llegan al Campamento Espacial.



La astronauta de la NASA, Dottie Metcalf-Lindenburger, habla a una multitud que la escucha extasiada sobre los viajes espaciales y sus experiencias en vuelos orbitales en el Centro Espacial y de Cohetes en Huntsville, Alabama.

JENNA FRYER / AP

El bicampeón mundial Fernando Alonso dejará la Fórmula Uno -la categoría reina del automovilismo deportivo mundial- al terminar la temporada, en medio de rumores de que se pasaría a la categoría IndyCar de Estados Unidos. Tampoco se descarta que correrá para la serie NASCAR.

La instalación donde se fabrican los cohetes de la NASA se encuentra en medio de plantaciones de algodón, a cientos de kilómetros de las plataformas de lanzamiento de Cabo Cañaveral, en la Florida.

Desde los primeros satélites y astronautas estadounidenses, hasta los viajes de la Apolo a la Luna, los trasteros espaciales y el Sistema de Lanzamientos Espaciales en el que está trabajando actualmente la NASA, la his-

toria de los cohetes está íntimamente ligada a Huntsville, Alabama.

Apodada Rocket City, o la Ciudad de los Cohetes, Huntsville se transformó en un centro espacial vital gra-



"Queremos inspirar a la gente a la que le gusta la aviación. Estos muchachos que tenemos aquí algún día irán al espacio exterior".
-DEBORAH BARNHART, directora ejecutiva del Centro Espacial y de Cohetes de Huntsville, Alabama.

cias a Werner von Braun y su equipo de especialistas alemanes, que se instalaron aquí

en la década de 1950.

La ciudad era sede de hacía tiempo del Arsenal Redstone del Ejército y del Centro Marshall de Vuelos Espaciales. Pero ahora está atrayendo una nueva generación de ingenieros, científicos y otros especialistas en tecnología. También de turistas. Niños y adultos que vienen a aprender al Campamento Espacial.

Fue von Braun, el primer director del Centro Marshall, quien propuso promocionar las bondades del lugar. Nació así el Centro Espacial y de Cohetes de Estados Unidos, que alberga uno de los tres cohetes de la nave Saturno V que fueron a la Luna.

Von Braun estuvo detrás también del Campamento Espacial, aunque no llegó a ver su inauguración en 1982. Desde entonces, unos 800.000 menores y adultos han asistido a sesiones instructivas de un día, un fin de semana o to-

da una semana, en las que se abordan temas como el espacio, los robots y la aviación.

El Centro Espacial y de Cohetes, que ofrece al visitante simulaciones de viajes en cohete, es la principal atracción turística pagada de Alabama, según su directora ejecutiva Deborah Barnhart.

Huntsville no vive de la historia exclusivamente. Siguen las investigaciones para mandar a astronautas nuevamente a la Luna y a Marte. "Miramos hacia el futuro, a los viajes espaciales. Tratamos de resolver los problemas de vivir y trabajar en el espacio", expresó Barnhart.

Pura ciencia

"Esta es probablemente la ciudad más científica de Estados Unidos", manifestó un ex empleado del programa de la Apolo hoy jubilado, Billy Neal, hoy docente voluntario.

Miss Baker, el "mono ar-

dilla" que viajó por el espacio antes que los astronautas del Mercury en 1959, está enterrado en el Centro Espacial y de Cohetes. Los asistentes a los campamentos a veces dejan bananas en su tumba.

Cerca de mil visitantes de todo el mundo asisten a los campamentos una semana típica de verano. Lanzan pequeños cohetes y experimentan lo que se siente al caminar por el espacio mientras cuelgan de unos arneses o se zambullen en tanques de agua parecidos a los usados por los astronautas durante sus prácticas, aunque más pequeños. Se sientan en reproducciones de cabinas de las naves espaciales que hacen simulacros de aterrizajes en Marte y también simulan ser controladores de vuelos. Incluso viven en dormitorios que parecen estar en la Luna o Marte.

Las simulaciones "son tan realistas como pueden

ser", dijo la astronauta Dottie Metcalf-Lindenburger, quien asistió a una Academia Espacial para estudiantes mayores en 1990 y viajó en el Discovery en el 2010 como instructora de la NASA.

Su objetivo, dijo, es mostrarle a los visitantes que "lo que hacen en la semana no es muy distinto de los que hicimos en el programa y de la preparación para un viaje espacial real".

Mientras Metcalf-Lindenburger se despedía de los casi mil "graduados" de la semana, otra graduada, Serena Aunon-Chancellor, circulaba alrededor de la Tierra en la Estación Espacial Internacional.

Entre las personas que participaron del Campamento Espacial figuran numerosos ingenieros y científicos, dos de los cuales vivieron en la estación espacial, y el fundador de Space X, una empresa espacial privada, Elon Musk.



Varios cohetes de diferentes modelos y años de lanzamiento se exhiben en la zona exterior del Centro Espacial y de Cohetes de Huntsville, Alabama.

FOTO: VASHA HUNT / AP

Jim Coleman Toyota

Beneficios de por vida para ti!

- Abastecimiento de Nitrogeno
- Cambio de Aceite GRATIS
- Car Wash con Servicio
- Prestamo de Auto Toyota con Servicio en el lugar
- Alineación en las Cuatro Ruedas

Ventajas Convenientes para Miembros:

- Cambio garantizado por 72 horas
- Servicio de Transporte de Cortesía
- Tutorial Personalizado de Vehículo VIP
- Servicio de 30,000 millas / 36 meses
- Servicio White Glove Detail
- Inspección del Estado de Maryland
- Crédito por Trade-In
- Deducible de Seguro Pagado
- Promociones sólo para Miembros

ESPECIALES PARA EMPRESARIOS!

OTROS MARCAS PARA ELEGIR!

Commercial Trucks Disponibles!

Bienvenidos clientes con Tax ID!

Somos especialistas en Prime Finance & Second Chance Finance!!

NUEVO 2018 SIENNA

NUEVO 2018 TUNDRA

NUEVO 2018 TACOMA

NUEVO 2018 RAV4

NUEVO 2018 CAMRY

NUEVO 2018 C-HR

NUEVO 2018 HIGHLANDER

NUEVO 2019 COROLLA

Visítanos, te garantizamos la mejor atención y te entregamos las llaves de tu auto nuevo!

2007 TOYOTA COROLLA CE

\$5,000

2012 TOYOTA COROLLA S

\$10,000

2006 TOYOTA RAV4

\$8,000

2010 TOYOTA PRIUS FOUR

\$8,000

2008 ACURA TL 3.2

\$10,000

2014 FORD FOCUS SE

\$10,000

2007 HONDA ACCORD EX-L

\$8,500

2010 HUNDAI ELANTRA GLS

\$10,000

ToyotaCare

2⁺ 25,000^{mi} Servicio sin costo

4 Cambio de Aceite y Filtro

Rotación de Llantas

Múltiples Puntos de Inspección

Inspección y Ajuste de Niveles de Fluido

(301) 469-7100 www.jimcolemantoyota.com

10400 Auto Park Avenue, Bethesda, MD 20817

William Hoyos Gerente de Ventas

Claudia Cabrera Ventas

Oscar Malca Ventas

Jonathan Wear Ventas

Luis Flores Sales

Nelson Arnez Sales

Cesar Peña Sales

Luis Romero Sales

Jonathan Cruz Sales

Alcalde de Montgomery Mall & Home Depot

10 YEAR 100,000 MILE WARRANTY

\$0 DOWN! Based on approved credit

ACEPTAMOS TAX ID!

✓ MAL CRÉDITO ✓ NO CRÉDITO

NO HAY PROBLEMA... TODOS SON BIENVENIDOS!

OPTIMA

STINGER

SORENTO

YOUR CHOICE

\$99

LEASE PER MONTH

NIRO

SPORTAGE

SEDONA

Excludes tax, title, license, and \$799 dealer processing fee. Payments based on 84 month term based on 3.25% APR with \$5500 customer cash down. Offer expires 7/31/18.

¡ESTAMOS AQUÍ PARA AYUDARTE!

Contamos con un **Director de Financiamiento** con más de **20 años de experiencia** ayudando a la comunidad hispana, no dudes en comunicarte directamente...

Frank Torres

(301) 455-0627

2003 HONDA ODYSSEY EX-L

Sik.P2288B

\$6991

2015 KIA FORTE KOUP EH

Sik.P2323

\$11997

2015 TOYOTA VENZA LE

Sik.K180451A

\$15864

2015 JEEP COMPASS LATITUDE 4X4 SUV

Sik.K180110B

\$12991

2013 HONDA CROSSTOUR EX-L

Sik.H170922A

\$19991

2015 KIA FORTE LH

Sik.H18028A

\$11100

Más de 300 autos usados disponibles!

(703) 934-8877

FairfaxKia.com

10601 Fairfax Boulevard, Fairfax, VA 22030

Carlos Méndez

SALES CONSULTANT

(703) 899-3096

Carlos.Mendez@FairfaxKia.com

PRICES DOES NOT INCLUDE TAXES, TAGS, FEES OR OTHER CHARGES. ACTUAL DEALER PRICING MAY VARY. VISIT DEALER FOR MORE INFORMATION AND COMPLETE DETAILS.

2003 Toyota Corolla



Automático, todo eléctrico, llantas nuevas, súper limpio, perfectas condiciones.
(703) 596-8555 Enrique

POR MOTIVO DE VIAJE REMATO



2005 Toyota Corolla LE
 Como nuevo, bien cuidado y equipado. Todo eléctrico, económico en gasolina, llantas nuevas, limpio. Todos sus servicios, un solo dueño!
(571) 512 7832

Vendo 2010 Toyota Highlander
 Barata, pocas millas, paquete completo, todo eléctrico, bien equipada, limpia, perfecto estado.
 Con opción a tercera línea de asientos, corre súper bien
(703) 625 4634

Gran liquidación!
 Últimas unidades **2018 Honda Civic**
 Tenemos nuestro propio banco, fácil financiamiento!
(703) 349 4913
 Preguntar por Xiomara

VENDO 2008 Toyota Highlander
 Excelente estado, pocas millas, bien cuidada con todos sus servicios. Tercera línea de asientos, bien equipada y completa
(703) 554-7103

Vendo Autos Nuevos y usados
 Baratos y bajas mensualidades
 No social o no crédito... No importa!
(240) 388-3443

VENDO AUTOS BARATOS:

TAX I.D	<input checked="" type="checkbox"/> APROBADO
NO CREDITO	<input checked="" type="checkbox"/> APROBADO
BANCARROTA	<input checked="" type="checkbox"/> APROBADO
FACTURAS MEDICAS	<input checked="" type="checkbox"/> APROBADO
EJECUCIONES HIPOTECARIAS	<input checked="" type="checkbox"/> APROBADO
COLECCIONES	<input checked="" type="checkbox"/> APROBADO
REPOSECIONES	<input checked="" type="checkbox"/> APROBADO
CARGOS VENCIDOS	<input checked="" type="checkbox"/> APROBADO

YO PUEDO AYUDARTE.. Aceptamos a todos!
(703) 286 9520

Accord y Civic
 2009 al 2015. Standard y automático. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Acura MDX y TL
 2003 al 2008. 3ra línea de asientos. 4 x 4. Excelente condición. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Altima y Sentra
 2010-2015. Excelente condición. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

¿Cansado de Manejar el Mismo Carro?
 ¿Cansado de tu auto viejo? ¿Cansado de invertir dinero en reparar tu auto viejo? No tire más su dinero. Aquí le ayudamos en la compra de su auto con bajas mensualidades. No importa su crédito porque financiamos en casa y le ayudamos a construir su crédito. Aceptamos a todos. (703) 899 3096.

Chevrolet Colorado LT
 2016. Precio especial. \$25,375. Llamar a Danny al 1 (888) 771 6952.

GRAN LIQUIDACION!
 Últimas MiniVan **2018 Toyota Sienna**
\$289
 Cuota Mensual
 Aceptamos a todos Los hispanos son bienvenidos!
(571) 351-9195

Chevrolet Express
 2013. Cargo van de trabajo. (202) 689 5316.

Chevy Silverado
 2004-2010. Pick-up truck. Buen precio. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Chevy Silverado 1500
 Pick-up truck 2008. Extended Cab. 4WD. Truck perfecto para trabajo pesado. Excelente estado. Todo eléctrico. Barato. (202) 689 5316.

Chevy Tahoe
 2012. Camioneta de lujo. Completamente equipada. Cuero. Navegación. Todo eléctrico. Automático. Acepto pagos o su auto viejo como parte de pago. (202) 689 5316.

Corolla y Camry
 2010 al 2015. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses.

Crédito fácil y rápido

\$149 Cuota mensual



ULTIMOS 2018 Honda Civic
 Tengo experiencia con Hispanos. Comunícate, hablo tu idioma y puedo ayudarte!
(703) 533-9700
 Pregunta por Elizabeth o Carlos

2002 Honda Civic
 Remato, todo eléctrico y bien equipado, 4 puertas, bien cuidado, pocas millas, llantas nuevas, un solo dueño, todos sus servicios, parqueado bajo techo.
 Francis Mercado **(703) 349-4913**

Gran Liquidación de últimas unidades 2017!!

- Toyota Corolla LE** \$139 mes
- Toyota Camry LE** \$169 mes
- Toyota RAV4 LE FWD** \$189 mes

Bajas mensualidades, aceptamos a todos, no importa tu crédito. Aquí te ayudamos!
(703) 596 8555 Enrique Soy hispano!

2004 Toyota RAV4
 Completamente equipada y limpia. En perfectas condiciones motor, transmisión y exterior. Pocas millas.
Barata! (703) 596 8555 Enrique

GRAN LIQUIDACIÓN
 Últimas Unidades **2017 Chevy Suburban**
 Un auto de lujo al alcance de los Hispanos
 Aproveche los increíbles precios y grandes descuentos de liquidación!
 Aceptamos su auto viejo como parte de pago para bajar sus mensualidades.
 Si no tiene Social o si tiene problemas con su crédito, no importa! Aquí lo ayudamos.
(571) 309 7790

Vendo mi Auto Personal 2004 Toyota Corolla
Barato!! Un solo dueño, récord limpio, no accidentes, no golpes, récord de todos sus servicios, perfectas condiciones, sunroof y aros de aluminio. Pocas millas, todo eléctrico, súper limpio. Motor, transmisión y body en perfectas condiciones.
(703) 554-7103

Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Dodge Charger RT
 2017. Precio especial \$26,062. Llamar a Danny al 1 (888) 771 6952.

Ford F-150 Lariat
 2010. Precio especial. \$19,500. Llamar a Danny al 1 (888) 771 6952.

Ford F-150 Pick-Up Truck
 2010. 4 puertas. 4 x 4. Excelentes condiciones. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

GMC Savana
 2007-2011. Van de trabajo. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no

importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Honda Civic
 2008. Buen precio. 4 puertas. Super limpio. Excelente estado. (202) 689 5316.

Honda Civic
 2011. Sedan. 4 puertas. Equipado. En excelente condiciones. (202) 689 5316.

Honda CR-V
 2010 al 2015. 4 x 4, impecable. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Honda Pilot
 2004. Totalmente equipado y navegación. Bien cuidado. Llantas nuevas. Inspección de Virginia y emisión. (202) 689 5316.

Hyundai Sonata
 2012-2016. 4 puertas, 58,000 millas. En perfectas condiciones. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo.

COMPRO Y VENDO AUTOS
Tengo muchos años atendiendo y ayudando a la comunidad latina
(571) 512 7832

VENDO
 2010 Toyota Corolla
 Bien cuidado, nítido, como nuevo, pocas millas. Barato!
(703) 282-5536

GRAN LIQUIDACION DE TACOMAS
 Últimas unidades 2018 Rebajadas
 Excelentes descuentos. Si no tiene crédito aquí le ayudamos!
(301) 921 0300 Luis Montalvo

VENDO AUTOS
Programa de crédito para financiar a todos porque financiamos en casa
 ✓ Nadie es rechazado.... 100% garantizado!
 ✓ Le pagan cash por su trabajo, no hay problema.
 ✓ Sin social ✓ Sin crédito ✓ Bancarrota
 ✓ Sin Visa ✓ Sin casa ✓ Repocesiones
 Aceptamos autos y motos en cualquier condición como parte de pago por su compra!
 ...no hay problema!
(571) 344 0767

2017 Honda Accord
\$199 mensual
 Gran Liquidación Últimas Unidades!
 Aceptamos a todos, aquí te ayudamos!
(703) 349 4913 Preguntar por Ziomara

ME URGE VENDER
2007 HONDA CIVIC CVT
 Excelente estado motor, transmisión y exterior, bien cuidado, corre bien, pocas millas, automático, todo eléctrico, económico en gas, todos sus servicios.
(571) 344 0767

Todos los carros! • Todas las marcas! Todos los modelos!
SE HABLA ESPAÑOL
 No crédito, mal crédito, reposición, bancarrota? *No hay problema!*
 No credit, bad credit, repossession, bankruptcy? *No problem!*
Buen crédito?..... bajos intereses! Great credit?..... Great rates!!!
(571) 344 0767
 Garantía de por vida en motor, transmisión, windshield, nitrógeno, inspeccion de virginia, carros rentados gratis!
 ccastro@tedbritt.com FB. @crastrswtb4

Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Liquidación de Corollas
 Estamos rematando últimas unidades modelos 2017. Mensualidades desde \$139. Aceptamos a todos. Puedo ayudarle con su crédito y entregarle su auto. (301) 622 0300, Carlos Kanci.

Murano y Rogue
 2006-2012. Buen estado, automático. Bajas millas. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Nissan Altima
 2012. Equipado y navegación. Pocas millas. Cuero. Perfectas condiciones. (202) 689 5316.

Nissan Altima
 2008. Precioso y baratísimo. Como nuevo. Navegación. Cuero. Equipado. Perfecto estado. Acepto su auto o pagos. (703) 625 4634.

Nissan Murano
 2006. Super limpio. Automático. Todo eléctrico. Barato. Pocas millas. Perfecto estado. Acepto pagos o auto a cambio. (703) 596 8555.

Nissan Rogue
 2008. Totalmente equipada. Llantas nuevas. Bien cuidada. Todos sus servicios. ¡Barata! (202) 689 5316.

Un Pontiac con carrocería transparente

La historia increíble del 'auto fantasma'

Construido en 1939, modelo Ghost Car triunfó en innumerables exhibiciones nacionales y mundiales.



Ocho décadas después de su primera presentación, el auto Pontiac Ghost Car construido por General Motors sigue manteniendo su aspecto impresionante. Aquí lo vemos durante una exhibición en junio de 1940. FOTO: GENERAL MOTORS



Una modelo saluda al público desde el maletero del Pontiac Ghost Car, durante la New York's World Fair (Feria Mundial de Nueva York), que inauguró GM en 1939. FOTO: GENERAL MOTORS

MARCOS BUREAU
AUTOPROYECTO.COM

El Pontiac Ghost Car nos lleva a meditar en el hecho de que en la actualidad, cuando la tecnología aplicada en los autos muestra hechos que hasta hace poco tiempo, concretamente a mediados del siglo pasado, parecían impensables.

Por aquellos tiempos, los ingenieros y creativos pensaban en formas singulares para llamar la atención de los probables compradores. Claro, nadie por aquel entonces se imaginaba que alguna vez los coches pudieran conducirse solos o que contarían con neumáticos capaces de rodar aún cuando estuvieran pinchados.

Para General Motors, el futuro era algo distinto y así lo demostró durante la New York's World Fair (Feria Mundial de Nueva York) de 1939, cuando presentó el Pontiac Ghost Car, conocido por



Gracias a su carrocería transparente, los asientos, el motor y todo el interior del Pontiac Ghost Car pudieron ser admirados por el público que asistió a la feria tecnológica de Munich, Alemania, en el año 2014. FOTO: GM

muchos como el "coche fantasma", debido a su carrocería transparente.

Basado en un Pontiac Deluxe Six, el "coche fantasma" fue una creación de GM y la

compañía química Rohm & Haas, inventora nada más y nada menos que del Plexiglas.

La historia narra que Rohm & Haas había estado trabajando en cristales laminados, y el

Plexiglas –un plástico transparente, fácilmente moldeable y sumamente resistente–, fue un descubrimiento resultado de esta investigación.

No en vano el Plexiglas

fue uno de los materiales más utilizados durante la Segunda Guerra Mundial, para crear las cubiertas de las cabinas de aviones caza y bombarderos.

Sin embargo, en el Pontiac Ghost Car este resistente material llevaba como objetivo demostrar su maleabilidad. El Plexiglas permitía apreciar todos los componentes mecánicos del auto, desde los paneles de las puertas hasta el motor e incluso los elementos de la transmisión y el tren de rodaje.

Lo increíble de todo es que el Pontiac Ghost Car era un auto completamente funcional, porque a final de cuentas ningún aspecto mecánico había sido alterado.

Hoy en día, ocho décadas después de su presentación, el auto sigue manteniendo su aspecto impresionante.

Fue tal el éxito de esta primera versión que General Motors se apresuró a construir un segundo coche fantasma para la Golden Gate Exposition, en San Francisco, que tomó co-

mo base el Pontiac Torpedo. Lamentablemente, el segundo Pontiac Ghost Car fue destruido años después.

Luego de su presentación, el primer Pontiac Ghost Car realizó un tour de varios años a través de todo Estados Unidos, terminando su carrera en el Smithsonian Museum de Washington DC, donde estuvo en exhibición hasta el año 1947.

Posteriormente pasó por manos de diversos propietarios. En 1973 tuvo una fugaz aparición en la reunión del Pontiac-Oakland Club Internacional.

A finales de esa misma década fue restaurado parcialmente.

El Ghost Car continuó por las manos de diversos propietarios hasta que en el año 2011 fue subastado, alcanzando la cifra de 308.000 dólares. Actualmente se encuentra en manos de un coleccionista estadounidense quien lo conserva con 86 millas en el odómetro.



UNION LOCAL UA LOCAL NO. 5 DE PLOMEROS & INSTALADORES DE GAS



Se provee a Los Miembros de Local No. 5 un paquete de beneficios, pagado por sus empleadores.

COBERTURA MEDICA FAMILIAR COMPLETA

Médico
Recetas
Dental
Visión
Beneficio Mortuario
Beneficio de Sepelio

2 PLANES DE RETIRO

Plan de Pensión
Plan de Ahorro para el Retiro

CAPACITACIÓN PARA LOS MIEMBROS PROPORCIONADO SIN COSTO ALGUNO

Licencias de Plomería e Instaladores de Gas
Certificación de Contraflujo (Backflow)
Educación Continua de Virginia
Certificación de Gas Médico
Certificación de Soldadura y Soldadura Fuerte
OSHA 10 & OSHA 30
Capacitación de Espacio Confinado

GANAS LAS TASAS DE SALARIOS PREVALECIENTES ¡TODOS LOS DIAS Y EN TODOS LOS TRABAJOS!

Plomero Calificado con Licencia
Paquete total \$59.58

Aprendiz de Plomería
Paquete total \$25.95 hasta \$45.66

Plomero (especulativo) sin Licencia
Paquete total \$26.37 hasta \$41.09

Aumento de Salario Anual

RESIDENTES DEL DISTRITO DE COLUMBIA
Sólo para plomeros con experiencia
Esta es tu oportunidad
ánimate y aplica
Comunícate con nosotros, llámanos de Lunes a Viernes de 9.00am a 5.00 pm
a Mario al 301 606 7666
a Tony Boriqua Soliz al 301 256 6677
Solo en horario de oficina

Para Más Información, Por Favor Contactar:
UNION LOCAL UA LOCAL NO. 5 DE PLOMEROS & INSTALADORES DE GAS
O puede llamar a Mario Reyes al (301) 606 7666

Aplicaciones para plomeros y ayudantes son recibidas en la Unión Local:
lunes- viernes 9:00 a.m. – 3:00 p.m.
Horario de oficina: lunes- jueves 8:00 a.m. - 4:30 p.m.
Viernes, 8:00 a.m. - 4:00 p.m.
Teléfono: (301) 899 7861
www.local5plumbers.org

Solicitudes Para Oportunidades de Aprendizaje
www.local5plumbers.org

UNION LOCAL UA LOCAL NO. 5 DE PLOMEROS & INSTALADORES DE GAS
CENTRO DE CAPACITACION
5000 Forbes Boulevard
Lanham, MD 20706
Teléfono: (301) 552 3505

CLASES DE INGLES GRATIS COMO SEGUNDA LENGUA PARA MIEMBROS Y FAMILIA INMEDIATA

SABADO & DOMINGO

15&16

SEPT 2018

FIESTA DC LATINO

FESTIVAL

& DESFILE



PRESENTANDO

30+ ARTISTAS

90+ GRUPOS FOLKLORICOS & ORGS
Y OTROS INVITADOS ESPECIALES

EN VIVO DESDE

DOWNTOWN

WASHINGTON DC

PARA MAS INFO VISITA: WWW.FIESTADC.ORG



DESFILE

SABADO 1-5:30PM

FESTIVAL

DOMINGO 11AM-7PM

ENTRADA GRATIS
SORTEO ENTRE LOS ASISTENTES
UN AUTO



me encanta

Get the facts. Get covered.

CATV

dish LATINO

